



# El Vinaroz

AÑO XV

Núm. 807

Sábado, 9 septiembre  
1972

Depósito legal:  
CS. 33 - 1958

## Ayer noche, Leopoldo Querol dio en Peñíscola, el anunciado recital Chopín

Tal como estaba anunciado, nuestro ilustre paisano Leopoldo Querol, dio ayer noche, en el salón gótico del Castillo de Peñíscola, el concierto de piano patrocinado por la Excelentísima Diputación Provincial. El programa fue un recital Chopin.

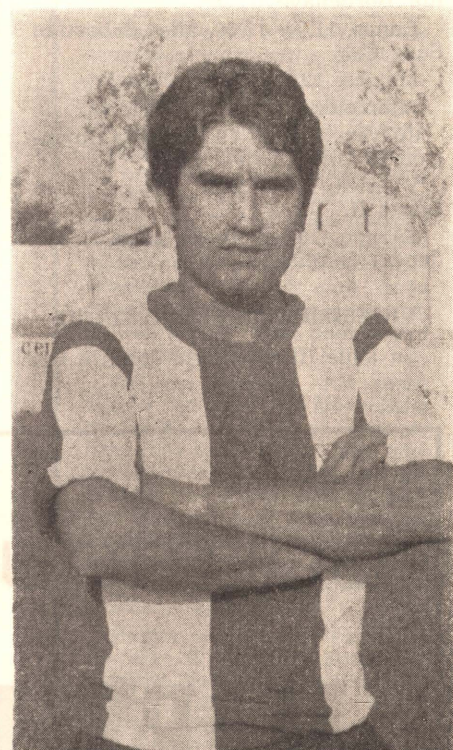
El célebre músico polaco, como compositor, pertenece completamente al romanticismo, aunque no era un romántico revolucionario. Individualista, como nadie, se limitó a escribir música, conscientemente, sólo para el instrumento que dominaba y con el que podía expresar toda su personalidad. Fue un romántico típico por su cariño a la canción popular, en su caso, las canciones y danzas polacas, entre las que había crecido y en las que se reflejaba la vida de los tiempos pretéritos. El también polaco, Karol Szymanowski dice de él: "Chopin resolvió el más difícil problema de todo arte: alcanzar una perfecta expresión de grandeza y sublimidad de lo que es, profunda y universalmente humano, sin perder ni un rasgo de su propia personalidad, ni una sola de sus características nacionales."

Leopoldo Querol siente e interpreta a Chopin identificándose con su obra en perfecta conjunción con el maestro compositor. En su ya larga carrera de concertista, Leopoldo Querol ha dado sobradas muestras de lo que afirmamos, consiguiendo con ello éxitos resonantes en las mejores salas de concierto de España y el extranjero. Ayer noche, en el Castillo de Peñíscola, en el recoleto y sorprendente marco del salón gótico de aquel Castillo histórico, Querol ofreció a la concurrencia las exquisiteces de su arte interpretativo en un programa que resumía la sensibilidad del eminente compositor polaco.

Dado lo avanzado de la hora que coincide con la entrada en máquina de esta nuestra edición, ofreceremos a nuestros lectores, en la próxima, una más amplia reseña de esta nueva actuación de nuestro Leopoldo Querol a quien, desde estas columnas, anticipamos ya la felicitación por el éxito que, a no dudar, una vez más, habrá alcanzado como intérprete fiel y enamorado de la sublimidad de la obra chopiniana.



## BUEN COMIENZO



El Vinaroz C. de F. entró con buen pie en la nueva categoría recién estrenada. Regresar de Barcelona con una victoria, apoya nuestra afirmación. La noticia llegó, mediada la noche, y se difundió extensamente entre los centenares de aficionados que la aguardaban. Desapareció

la incertidumbre y la alegría invadió los ambientes futbolísticos de la ciudad. Hay que admitir la victoria ante el Europa como principio satisfactorio, pero sin excederse, ya que, en los momentos en que hilvanamos esta nota, el Vinaroz C. de F. se prepara para viajar a Menorca y

contender con el titular, en su segundo partido de Liga que es nuevo compromiso a tener en cuenta. Si las comunicaciones con las Baleares no nos fallan, nuestros lectores tendrán, en este número, un avance de lo sucedido en este encuentro que ha suscitado mucha expecta-

ción. A desear que la expedición vinarocense regrese satisfecha, si no por el resultado, que sería lo mejor, por haber cumplido con su obligación dignamente, lo que esperamos intenten como en la noche del domingo en la calle de Cerdeña barcelonesa.

# Catolicidad

## SANTORAL

Sábado, 9: San Jacinto.  
 Domingo, 10: San Nicolás.  
 Lunes, 11: San Proto.  
 Martes, 12: San Leoncio.  
 Miércoles, 13: San Juan Crisóstomo.  
 Jueves, 14: Exaltación de la Cruz.  
 Viernes, 15: La Virgen de los Dolores.  
 Sábado, 16: San Cipriano.

### PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 10. — Arciprestal, 8 h., por Comunidad Parroquial; 9 h., Sebastián Bordes Forner; 10 h., Francisco Avila; 12 h., Conchita Miralles Ramón.

LUNES, día 11. — Arciprestal, 8 h., Francisco Adell García.

MARTES, día 12. — Arciprestal, 8 h., Rosa Pla; 9 h., María Fustegueres; 20 h., María Fustegueres.

MIÉRCOLES, día 13. — Arciprestal, 9 h., Luis Vives; 20 h., Francisco Adell García.

JUEVES, día 14. — Colegio de la Consolación, 7'30 h., Almas (C. P.) Fundación; Arciprestal, 8 h., Francisco Adell García; 9 h., F. Familia Salvador Costa; 20 h., Javiera Valenzuela.

VIERNES, día 15. — Arciprestal, 8 h., Bautista Miralles Sabater; 9 h., José Santos; 20 h., Mariana Vidal.

SABADO, día 16. — Arciprestal, 8 h., Francisca Barceló; 20 h., Familia Boix Doménech.

### PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA HORARIO Y CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, 10. — 8'30 Misa 1.ª. 12'30, Misa 2.ª. 19, Misa vespertina, Eugenia Bordenave.

Lunes, 11. — 19'30, Misa Sebastián Sanz C.

Martes, 12. — 19'30, Misa.

Miércoles, 13. — 19'30, Misa.

Jueves, 14. — 19'30, Misa intención familia Oliva-Creus.

Viernes, 15. — 19'30, Misa Agustín López R.

Sábado, 16. — 19'30, Misa Providencia García.

### VIGESIMOTERCER DOMINGO

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus

discípulos: "Si tu hermano peca, repréndelo a solas, entre los dos. Si te hace caso, has salvado a tu hermano. Si no te hace caso, llama a otro o a otros dos, para que todo el asunto quede confirmado por boca de dos o tres testigos. Si no les hace caso, díselo a la comunidad, y si no hace caso ni siquiera a la comunidad, considéralo como un pagano o un publicano. Os aseguro que todo lo que atéis en la tierra, quedará atado en el cielo, y todo lo que desatéis en la tierra, quedará desatado en el cielo.

Os aseguro además que si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi Padre del cielo... Porque dos o tres están reunidos en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos."

### ENSEÑANZAS

El camino frente al pecador no tiene la rapidez de la condena, sino la largura de la búsqueda. Callar frente al pecado es no amar al pecador. Pero no gritemos antes de tiempo su pecado en la asamblea. El pecador merece todos los respetos.

# aquí PARROQUIA

El pasado domingo, con sencillez, el Rvdo. D. Julio del Moral, recién nombrado Párroco de Santa Magdalena de esta ciudad, tomó posesión de su cargo.

En la Homilía de presentación, dijo: "Sean mis primeras palabras de gratitud y reconocimiento a la labor desarrollada por Mosén Joaquín Fibla." Admira su sencillez, bondad, alegría, su capacidad de trabajo, abnegación por sus feligreses, etc. Deja a las manos del buen Dios el premio merecido por su callada abnegación.

Desea ante todo formar equipo con su antecesor, con el que desea colaborar plenamente con fe, ilusión, amor. Espera también la colaboración de los fieles para que todos, unidos y colaborando con los sacerdotes de la Arciprestal y Comarca, hacer de la Iglesia, Sacramento de Cristo, esa Gran Familia de Hijos de Dios que sea ejemplo de Amor para el mundo.

Saluda y se ofrece a sus feligreses y a todo Vinaroz, esperando poder cumplir con su lema de ordenación sacerdotal: "Ser todo para todos, para que todos seamos de Cristo."

## Palabra de Dios

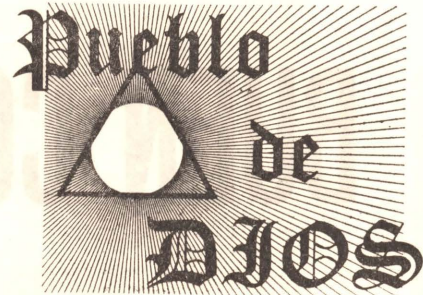
Esto dice el Señor: A ti, hijo de Adán, te he puesto de atalaya en la casa de Israel; cuando escuches palabras de mi boca, les darás la alarma de mi parte. Si yo digo al malvado: "Malvado, eres reo de muerte", y tú no hablas, poniendo en guardia al malvado, para que cambie de conducta; el malvado morirá por su culpa, pero a ti te pediré cuenta de su sangre. Pero si tú pones en guardia al malvado, para que cambie de conducta, si no cambia de conducta, él morirá por su culpa, pero tú has salvado la vida.

Ezequiel define la misión del profeta: Es como un centinela que vigila sobre la ciudad y otea el horizonte para avisar a los ciudadanos de los peligros que se avecinan.

Por eso el profeta no debe callar, si calla pagará con su propia vida. Si un impío está amenazado de muerte y el profeta no le avisa para que se convierta, el impío morirá y el profeta será culpable de su muerte; si le avisa y no se convierte, el impío morirá y el profeta será inocente.

La enseñanza de este texto de Ezequiel es, ante todo, que el hombre vive si cumple la voluntad de Dios. De ahí la responsabilidad del profeta y de todo el que escucha la palabra de Dios en labios de su profeta.

Os aseguro que todo lo que atéis en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desatéis en la tierra quedará desatado en el cielo. Os aseguro además que si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi Padre del cielo. Porque donde dos o tres están reunidos en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos.



### PAMPLONA

Con carácter provisional ha quedado constituido el Consejo Pastoral de la diócesis de Pamplona, del que forman

parte los dos prelados diocesanos, nueve sacerdotes, dos religiosos y dieciséis seglares. Ocho de éstos son mujeres. Los seglares navarros representan al mundo rural, obrero, universitario, clase media, empleados y empresarios.

### MALLORCA

Los nombramientos eclesiásticos tendrán una duración temporal de cinco años, según se dice en una carta del obispo administrador de la diócesis, monseñor Ubeda. Esta decisión ha sido tomada tras oír la opinión del Consejo presbiteral y en la línea de las indicaciones formuladas por la Asamblea Conjunta. Esta temporalidad de los cargos —dice el obispo en su carta— "tiene sus pros y sus contras, pero es de una trascendencia decisiva para la Iglesia de Dios, pues el permanecer demasiado tiempo en un sitio quita eficacia y esta es la realidad principal". "Debería quedar muy claro —dice el obispo en su carta— que nadie es intangible. Así, sentado este principio, la Iglesia podría llevar a la práctica el dinamismo del Concilio, que se fundamenta en algo claro: todos somos movibles"

### BARCELONA

Durante muchos años se ha hablado de la extremada juventud del clero español gracias a las abundantes promociones de la postguerra. Pero estas promociones entran ya hoy en la media edad y el número de sacerdotes jóvenes está lejos de seguir ese ritmo. Barcelona es hoy un claro ejemplo de este descenso. Según cifras de última hora, sólo el 13'4 por ciento de los sacerdotes de la diócesis tiene menos de 35 años. En cambio, un 29 por ciento supera los sesenta y uno, 8'5 por ciento supera los 75 años, edad que suele fijarse para la jubilación.

Las cifras totales del clero de la diócesis no son, sin embargo, pesimistas: en 1942 había 744 sacerdotes, hoy hay 869. Pero proporcionalmente el crecimiento de la diócesis es mucho mayor.

Un hermano de Juan XXIII, Alfredo Roncalli, ha muerto en su domicilio de Sotto il Monte, a los 83 años de edad. Alfredo Roncalli trabajaba en el campo hasta hace unos años, en que la enfermedad le obligó a abandonar toda actividad. Pablo VI en un telegrama de pésame, dirigido a Zaverio, otro de los hermanos del Papa Juan, ha elogiado "la sencillez, la verdadera humildad, la cristiana fortaleza, el ejemplo alentador de toda una vida generosa consumida en la fidelidad a la ley de Dios y en el respeto a los sagrados valores de la vida del difunto".

BOUTIQUE

MARYLLATSER

Calle Nueva, 7

VINARAZ

Teléf. 45 16 28

## Vulcanizados CURRITO

Se complace en ofrecerles sus servicios de:

- REPARACION Y RENOVACION DE NEUMATICOS
- EQUILIBRADO DE RUEDAS
- ASISTENCIA EN CARRETERA
- DESMONTAJE Y MONTURA DE RUEDAS CON MAQUINAS ESPECIALIZADAS

### SERVICIO PERMANENTE

Local situado en "ESTACION SERVICIO VERDERA, SRC"  
 Carretera Valencia-Barcelona, Km. 144'400 - Tel. 45 19 11

Tel. Particular: 45 10 17 - VINARAZ

VENTAS Y SERVICIO DE NEUMATICOS Y PRODUCTOS  
 FIRESTONE HISPANIA

# Actividad municipal

**Sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el día 25 de agosto, bajo la presidencia del Alcalde, D. Luis Franco Juan. Asisten los Tenientes de Alcalde: D. Francisco Baila Tosca, D. Jaime Sanz Miralles, D. Vicente Vidal Lluésma; El Secretario Accidental, D. Jeremías Esteller, y el Interventor de Fondos, D. Agustín Tena.**

Leída que fue por el Secretario, se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dio cuenta de la correspondencia y BB. OO. recibidos, acordándose dar cumplimiento a cuantas disposiciones afecten a este Municipio.

Se acordó la contracción de distintos gastos para atenciones municipales.

A propuesta de la Alcaldía-Presidencia, se nombró Interventor Accidental, al funcionario de este Ayuntamiento D. Sebastián Balaguer Bas, con efectos del 26 del actual, cuya plaza ocupará con todos los derechos y obligaciones inherentes al cargo hasta el nombramiento de otro Interventor.

Examinada y hallada conforme y con los preceptivos informes de la Comisión de Hacienda, e Intervención, se prestó aprobación a la cuenta de gastos e ingresos correspondientes a las Fiestas de San Juan y San Pedro del año actual.

Se acordó conceder autorización a D. Agustín Pablo Farcha, para la sustitución del bordillo rebajado frente a la entrada de su almacén, en calle Desamparados, 8, por otro normal, siendo las obras por cuenta del solicitante.

Previo la presentación del oportuno proyecto técnico y demás trámites exigidos por la reglamentación vigente en la materia, se autorizó a D. Antonio Llátser y D. Juan Esparducer Agramunt, la instalación de un taller de reparación de automóviles en la calle del Pilar, núm. 124.

Se acordó autorizar a D. Angel Guimerá Beltrán, la instalación de un puente de lavado automático para automóviles, en Avda. XXV Años de Paz, 23 y 25, previa la presentación del proyecto técnico y cumplimiento de los trámites reglamentarios en la materia.

Se autorizó a D. Bautista Ballester Fuster, la construcción de una granja avícola en Partida Mas de Mestres, con carácter provisional, cuya licencia será elevada a definitiva una vez finalizado el oportuno expediente reglamentario, debiendo presentar el correspondiente proyecto técnico suscrito por técnico competente.

Se acordó conceder licencia al solicitante D. Roger Liard, para trasladar un disco de señalización de "prohibido aparcar" que dificulta la entrada a su chalet, sito en Partida Boverals, cuyo traslado se efectuará bajo la dirección de los técnicos municipales.

Vista la solicitud formulada por varios propietarios de chalets y viviendas sitas en las Pdas. Llavateras, Salinas y San Roque, denunciando irregularidades de tipo sanitario en las playas de dichas Pdas. a causa de vertido de basuras y cloacas a la misma.

Esta Comisión Permanente, habida cuenta de la justicia de la reclamación formulada, acuerda que, por los servicios técnicos municipales, se estudie la solución del problema, teniendo en cuenta, asimismo, el proyecto en vías de pronta realización de la construcción de la Carretera de Costa de Vinaroz a Aguaoлива, y por la que se supone discurrirá mucho tráfico, se deberá montar un servicio de vigilancia para

corregir en lo posible las deficiencias sanitarias denunciadas.

Vista la reclamación formulada por D.<sup>a</sup> Teresa Bellés Isabel, solicitando que le sea dada de baja una cuota de arbitrios municipales por la finca urbana, sita en plaza de San Sebastián, núm. 62, y habiéndose comprobado la veracidad de lo expuesto por la misma, se acuerda que, a partir del próximo ejercicio, se liquide por una sola cuota los arbitrios municipales de la finca citada.

Visto el escrito presentado por doña Rosa Bordes Forner y otros, solicitando se les conceda licencia provisional de obras, para la construcción de 4 chalets en Pda. Boverals o Saldoná, hasta que por los mismos se presente en las oficinas municipales los oportunos proyectos técnicos, los cuales manifiestan tener encargados, esta Comisión Permanente acuerda denegar lo solicitado, por cuanto no puede concederse la oportuna licencia hasta la presentación y demás trámites correspondientes de dichos proyectos técnicos.

Con el dictamen favorable de la Comisión de Fomento y abonando los derechos que resulten de la aplicación de la correspondiente Ordenanza Fiscal, se conceden las siguientes licencias de obras:

a) A D. Jcsé Meseguer Mas, las de construcción de una granja avícola, en Pda. Capsades-Camino a Murteras.

b) A D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> Teresa Rodríguez y D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> Angeles Arasa, las de construcción de edificio de planta baja con destino a Parvulario, en Pda. Boverals.

c) A D.<sup>a</sup> Carmen Balaguer Batiste, las de adición de una planta a edificio existente, en plaza San Telmo.

d) A Hnos. Martínez y S. Salvador, las de nave para taller tapicería, en Zona Industrial, Pda. "Capsades".

e) A D. Ramón Puchol Vives, las de construcción de fachada en plaza Tres Reyes, 14.

f) A D. Manfred Zander, las de construcción de ocho apartamentos en Pda. Salinas.

Vista la instancia suscrita por don Agustín Esteller Marzá, con fecha 11 del actual, mes de agosto, denunciando anomalías en el servicio de evacuación de aguas residuales del edificio, sito en la calle Convento, núm. 8, cuyas filtraciones afectan a la planta baja del citado edificio, propiedad del compareciente, esta Comisión Permanente acuerda ordenar la inspección de dicho edificio al Jefe Local de Sanidad, resolviendo lo procedente una vez visto el informe emitido por el mismo.

## Vinaroz

Semanario de divulgación e información local  
 Edita: **Jefatura Local del Movimiento**  
 Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
 Teléfono 45 11 55

Director: **Luis Franco Juan**

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José Ramón Hortas Segarra, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales  
 Imprenta **Mialfo** - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34  
 CASTELLON

**SE NECESITA planchadora, sólo por las tardes, en Tintorería Casimiro Bley, de la calle San Francisco, 21. VINAROZ.**

## Derivados del Azufre, S. A.

Se precisan:

2 PEONES para trabajos eventuales, con una duración de contrato de 6 a 18 meses.

Interesados, presentarse en Oficinas fábrica, de 8 a 1 y de 3 a 6.

**No hay limitación de edades**

## Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
 COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º VINAROZ Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02

# Misión del Movimiento Nacional

*La misión del Movimiento Nacional es el desarrollo político de España, de esta patria nuestra cimentada ya en estos largos años de paz bajo la capitania providencial y firme del Caudillo Francisco Franco.*

*Por eso el movimiento representa la vanguardia de toda una dinámica nacional; módulo vital encauzador de un nuevo rumbo para la colectividad y clave de una política capaz de recibir y comunicar todas las exigencias de la problemática socio-política española a la conciencia popular, interpretando cabalmente las manifestaciones de esa misma conciencia.*

*El Movimiento supone, por ello, el mantenimiento de unas fórmulas de convivencia capaces de asegurar la estabilidad social, el progreso económico y la dinámica política, dentro de un clima abierto hacia el futuro y con un asentamiento, profundo y real, capaz de asegurar en la más concreta continuidad, la permanencia de unos Principios irreversibles, de una línea política esencial, suficientemente fuerte y enraizada en la entraña de nuestro pueblo, que la haga idónea para combatir todas las tensiones de nuestro tiempo. Es decir, todo aquello que jamás supieron dar al país los partidos políticos, las estructuras liberales del pasado.*

*El rumbo de España exige y precisa una línea política definida que sustente su convivencia y desarrollo, así como objetivos diáfanos, a los cuales los españoles podamos dirigirnos con auténtica ilusión.*

*Para hacer esto posible, nuestro caminar necesita de una coherente continuidad del sistema. No podemos caer, en modo alguno, en los fáciles saltos en el vacío, en los probables traumas anarquizantes o en el fusionismo dialéctico. En misión también del Movimiento impedir que esto pueda ocurrir, ya que a su vez, él representa esa continuidad ideal del sistema.*

*Por eso tenemos que esforzarnos en que el Movimiento mantenga su línea de acuerdo con unos ideales, que son apoyados mayoritariamente, en auténtica comunión, por el pueblo español. Una línea que en ningún momento debe torcerse ante presión alguna y tiene que seguir lealmente en sus ambiciones y realizaciones.*

*Porque —como nos señaló en su día, el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández Miranda— "el Movimiento Nacional es el motor de nuestra evolución política y el creador de las fórmulas de solución para los problemas concretos que tiene planteados el país. Fórmulas éstas que, aparte de configurarse como respuestas técnicas adecuadas, deben romper toda tentación de neutralidad ideológica, para insertarse plenamente en el terreno de unos Principios que consideramos irrenunciables".*

# A GERMAN LORENTE

No sé cómo agradecer desde estas mismas páginas en que, en el número 806, de fecha 2 de septiembre de 1972, y en su página 4.ª, mi buen amigo Germán Lorente me dedicase su deliciosa y jugosa crónica cinematográfica.

Verdaderamente mi devoción al cine me hace admirar a este arte, compendio moderno de todas las artes, como en un tiempo lo fue la arquitectura, devoción que me lleva a tenerle hasta miedo, dentro del respeto: Con una cámara en las manos..., ¡no sé nunca qué hacer!

Pero no era este el camino que quería seguir en mi comentario a su "Último tango de París".

Marlon Brando y Jane Fonda...

Conocemos un poco a Marlon Brando y casi nada a Jane Fonda. A aquél por sus cintas, no todas; a ésta por sus "pettegolezzi"... como dicen por la Roma, de Germán.

Lástima que a una actriz se la conozca por los chismes de las revistas. Y que conste que Marlon Brando no se queda atrás...

Marlon Brando es una figura, nacida en el Actors Studio, que ha traído de cabeza a todo el mundo; al del cine, al del teatro, al de la prensa... y al de las "fans". Se le han contado infinidad de aventuras, espectaculares fugas, multitud de pataletas y rupturas de contratos... Pero es evidente, detrás de todo ello no hay sino un genio de la escena. Una figura de una personalidad arrolladora, de una calidad interpretativa fabulosa.

Podemos citar cintas y escenas a montones. Bástenos apuntar la "Muerte de Pancho Villa", acribillado por mil balazos, y su fabulosa "On the waterfront", apabullante alegato contra los atropellos de las plutocracias, sean éstas proletarias, sean éstas capitalistas.

No obstante, con Germán, quiero referirme a la fabulosa cinta "El baile de los malditos", que no recuerdo haya sido estrenada en España y que yo vi precisamente en el Norte de Francia, hace ya muchos años, para desgracia mía, pues bien quisiera hoy poder, como Germán, decir: "... el otro día, en el Bould. St. Mich...".

Es una de las cintas que vi allá, con "Guerra y Paz" (de otro estilo, de otra duración y de otras calidades...), que me ha dejado más honda huella. Es fabuloso cómo va ascendiendo el climax del film hasta que, en la última secuencia, se enfrenta Brando con su antagonista y, sin conocerse, a fuerza acabada, quedan ambos tendidos en el fango de la no mans land.

En cuanto a Jane Fonda, ya lo he dicho, es para nosotros casi una desconocida. Sólo, cuando pensamos en ella, se nos aparece como una "sexy-woman"; ni guapa ni fea. Es algo así como aquello que se suele decir de que: "No es guapa, pero no sé, resulta..."

Si con una comparación negativa pudiera definirse algo, y recordando una lejana conversación con Germán, diríamos que es "completamente diferente de Kim Novak".

En su comentario cita Germán a multitud de "gentes", y de entre ellas hemos de destacar a Carlos Santos.

Es curioso cómo los que escribimos en nuestro Semanario, nos afanamos en buscar y rebuscar datos para la historia de Vinaroz. Si Rafels García..., si

Febrer de la Torre..., si Salaverría... Nada tengo que objetar. Pero si bien todas las comparaciones son odiosas, no es menos cierto que hoy tenemos figuras de suficiente importancia entre nuestros convecinos, como para que nos ocupemos de ellos. Con Germán, Carlos, Santapau, etc., podíamos ir tejiendo lo que ha de ser, sin duda, ocupación de los que hagan el Semanario local dentro de muchos años.

Por mi parte, prometo enmendar la plana y contarles, poco a poco y en la ocasión más propicia, de nuestros famosos compatriotas...

Y con este propósito, que Dios quiera podamos realizar pronto, enviemos un saludo a Germán, desde nuestra común ciudad natal, y con él a todos los vinarocenses que en el mundo son y que tratan de poner muy alto el nombre de su pueblo.

JOSE ANTONIO GOMEZ SANJUAN

## CINE EN TELEVISION

Un "bluff" de TVE ha sido la emisión de los domingos titulada "Estrenos TV.". Efectivamente, con esta sibilina titulación parece pretendían inducir al espectador en la creencia de que se trataba de, sin duda, "películas" de "estreno", cuando sólo eran, por supuesto, "telefilms"... aunque fueran de estreno.

Naturalmente ello no presupone sobre la calidad de estos "productos" pero... ha sido siempre muy endeble.

El pasado domingo nos hemos visto gratamente sorprendidos con un nombre conocido: Delbert Mann. En efecto, era común denominador de esta "serie" el artista de nombre..., acompañando de perfectos desconocidos, desde el director a los actores. Pero, esta vez, y esperemos que se repita, ha aparecido un director de talla, el citado Delbert Mann, con una actriz de lo mejorcito de Hollywood: Dorothy MacGuire (¿Recuerdan Uds. "Belinda"?). El resultado ha sido una excelente película... o un excelente "telefilm", que nos ha sacudido de la monótona puesta en escena de los "teleplays" habituales. Era una delicia ver los raccords y los fundidos encadenados que se prodigaban en todo el film. Nos causó especial impacto la "zoom" hacia la ventada de Laura-Helen que viene montado con otro "zoom", para, en un fundido, pasar al interior de la habitación que vie-

ne seguido de un "travelling". Naturalmente esto son juegos leves en manos de un maestro, pero... ¡es tan escaso en TVE!

Por cierto, que lamentamos no ver en Vinaroz la UHF que, al mismo tiempo, ofrecía la cinta "La invasión de los Ladrones de cuerpos," de Donald Siegel, en cuyo reparto se nos ofrecía la novedad de actuar Sam Peckinpah, excelente director de cine. Ignoramos si se trataba de una humorada o es que sus primeros pasos comenzaron en la figuración.

Terminaremos diciéndoles que Delbert Mann nació en 1920, comenzando como director allá por 1955, con la maravillosa cinta "Marty", que tenía en su papel estelar a Ernst Borgnine. Con una cumplida docena de cintas se llega a 1968. Citaremos "Deseo bajo los olmos", "Mesas separadas", "En la mitad de la noche", con Kim Novak; "Pijama para dos", "Suave como el visón", "Nido de águilas", con el desaparecido Robert Taylor; "La mujer sin rostro"... y tantas otras.

En fin, un regalo de telefilm en TVE...

J. ANTONIO GOMEZ SANJUAN

NOTA. — En el papel de protagonista pudimos ver al actor David McCallum, más conocido en televisión como "Ilya Curiakin.

## Transportes

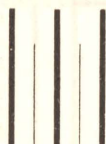
# Roca, S.L.

Servicio diario:

TORTOSA - VINAROS - CASTELLON - VALENCIA  
(Combinado con toda España)

— PARTICIPAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS  
NUESTRO NUEVO DOMICILIO EN:

**Avda. XXV Años de Paz, 19**



EN DONDE ESPERAMOS MERECEER LA MISMA ATENCION Y CONFIANZA.

### Horario de trenes

Dirección **BARCELONA**

Horas de salida:

Expreso - Correo	2'31
Ferrobús Tarragona	5'43
(Enlaza en Tortosa para Zaragoza)	
Expreso	7'54
Expreso	9'50
Rápido TER	11'15
Expreso	12'26
Rápido TER, hasta Cerbere	13'32
Rápido TALGO	16'15
Ferrobús Tortosa	22'20

SERVICIO CON MOTIVO DE LA TEMPORADA DE VERANO

Expreso	11'48
(Circulará el día 8 de agosto de 1972.)	
Expreso	13'54
(Circulará los días 7 y 14 de agosto de 1972.)	
Expreso, hasta Cerbere	13'01
(Circulará del 17 de junio al 30 de septiembre de 1972.)	

Dirección **VALENCIA**

Horas de salida:

Expreso - Correo	4'13
Ferrobús	7'33
TALGO, hasta Madrid	12'46
TER, hasta Alicante	15'08
Expreso, hasta Málaga	17'57
TER	18'48
Rápido, hasta Almería y Granada	20'59
Rápido, hasta Sevilla	22'04
Ferrobús, hasta Benicarló	22'59

SERVICIO CON MOTIVO DE LA TEMPORADA DE VERANO, 1972

Expreso, hasta Valencia	15'52
(Circulará del 17 de junio al 30 de septiembre de 1972.)	
Expreso, hasta Málaga	14'17
(Circulará los días 6 de agosto de 1972.)	
Expreso, hasta Sevilla	23'15
(Circulará los días 5 y 12 de agosto de 1972.)	

### Horario de autobuses

A Alcalá Chivert:	7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
A Alcanar:	8'30, 10'15, 13, 17 y 18.
A Benicarló:	7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
A Canet lo Roig:	17.
A Castellón:	7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19'15.
A Catí:	17.
A Chert:	13'30 y 17.
A La Cenia:	10'15, 13 y 17.
A La Jana:	7'45, 13'30, 16 y 17.
A Morella:	7'45 y 16.
A Pefiscola:	7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
A Rosell:	10'15, 13 y 17.
A Salsadella, por Cállg y Cervera:	17.
A S. Carlos:	10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
A San Jorge:	7'45, 13'30, 16 y 17.
A San Mateo:	13'30 y 17.
A San Rafael del Río:	10'15, 13 y 17.
A Sta. Magdalena:	7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
A Tortosa:	8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
A Traiguera:	7'45, 13'30, 16 y 17.
A Uldecona:	10'15, 13 y 17'45.
A Valencia:	7'30.
A Vallibona:	7'45 y 16.

# INFORMACION LOCAL

## EL TIEMPO

La entrada de septiembre ha sido verdaderamente fea. Desde sus primeros días, el sol casi ha desaparecido y han mandado las nubes que, en el día del domingo pasado, dejaron caer su mensaje sobre la ciudad y término, en cantidad alarmante, por el posible daño en las cosechas que aguardan su recogida. Los dos primeros días de esta semana, que hoy termina, fueron, asimismo, días en que volvió la lluvia a dejar patente lo que estamos diciendo; aguaceros, acompañados de truenos y relámpagos, como para cansar por su reiteración. El río Cervol, el lunes, fue cauce de las aguas que bajaban de las alturas inmediatas a la ciudad en cantidad nada despreciable, como testimonio del régimen lluvioso que hemos padecido.

## TOMA DE POSESION

En Santa Bárbara se celebró el acto de la toma de posesión del nuevo Arcipreste, nuestro conocido y estimado Rvdo. D. José Sirisi Escoda, hasta ahora en Flix. En el acto de la toma de posesión estuvo acompañado por las autoridades de Santa Bárbara y fieles de aquella población en cantidad numerosísima, asistiendo también las de Flix con un nutrido grupo de los que han sido sus feligreses. En la santa Misa, concelebraron con el nuevo Arcipreste, su hermano el Rvdo. D. Jaime Sirisi, D. Vicente Bellés y el Coadjutor de aquella parroquia. La población de Santa Bárbara acogió al nuevo Arcipreste con verdadero cariño, pues que don José Sirisi había estado, de niño, en aquella mientras el llorado Mosén Jaime ocupaba el cargo de la Arciprestal, en cuyo templo cantó su primera Misa el nuevo Arcipreste. Al dejar constancia del emotivo acto, enviamos al Rvdo. Sirisi nuestra sincera felicitación con el deseo de que el Señor bendiga su nueva misión pastoral.

## CONCURSO DE DIBUJO JUVENIL

Organizado por el Centro de Estudios P. C. AFHA, se anuncia el Primer Concurso Provincial de Dibujo Juvenil para Castellón de la Plana. Se concederán los siguientes premios: PRIMERO: 5.000 pesetas y un Curso completo A F H A de Dibujo y Pintura o Decoración. — SEGUNDO: 2.500 pesetas y un Curso completo A F H A de Pintura o Decoración. — TERCERO: Un curso completo de Dibujo y Pintura o Decoración. — Diez Becas para poder

cursar estudios por los métodos A F H A.

Los participantes estarán en edades comprendidas entre los 12 y 16 años. Quienes estén interesados en participar en dicho Concurso, pueden solicitar las Bases, por correo, dirigiéndose a A F H A, Avda. Rey D. Jaime, 124-B. Apartado de Correos 161, Castellón.

## ACCIDENTE

En el camino Vinaroz-Sol de Riu de nuestro término municipal, chocaron los turismos matrícula T-80.038, conducido por Juan Miralles Sansano, de 27 años, vecino de Vinaroz, y el matrícula CS-46.710, que conducía Angelino Barrera Querol, de 23 años, vecino de la misma.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

## COFRADIA SINDICAL PESCADORES "SAN PEDRO"

Relación de los precios medios del pescado vendido en La Lonja de este Puerto:

	Ptas/Kg.
Langostinos	1.100
Cigalas	700
Lenguados	360
Rombos	195
Llobarros	195
Pescadilla	150
Salmonete	160
Sepia	110
Móllera	74
Pulpitos	90
Burros	60
Pajel	140
Boquerón	62
Sardina	25

## PROGRAMA RADIOFONICO

Los domingos en que se juegue partido de fútbol en el campo del Cervol, Radio Barcelona y, a través de la cadena SER que se distribuye por toda España, emitirá la crónica del encuentro jugado por el Vinaroz C. de F. y que será servida por nuestro compañero de redacción Manuel Foguet. A las nueve de la noche se darán los resultados de los partidos de Tercera División y a las nueve y media las crónicas de los correspondientes de las respectivas poblaciones que cuentan con equipos de dicha categoría nacional.

## BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL

Ha sido instalado un reloj automático en la sala de lectura, donado por la Dirección de Archivos y Bibliotecas. Dicho reloj, aparte de señalar las horas con indicación de minutos, hace mención del día, mes y día de la semana. Otro detalle útil para la Biblioteca.

## DE VIAJE

Ha salido de viaje de vacaciones, como en años anteriores, nuestro compañero de Redacción don José Antonio Gómez Sanjuán. Le acompañan su esposa y su hijo Alfredo, y pasarán un mes en las cumbres pirenaicas como en ocasiones precedentes, habiendo elegido el presente año el Valle de Hecho y la Selva de Oza.

Como remate de verano pasarán una semana en San Sebastián, donde el amigo José Antonio concurrirá al Primer Congreso Nacional de Brujería que se ha de celebrar en la Bella Easo.

Esperemos que con sus habituales crónicas pirenaicas aporte, esta vez, una reseña de este original y curiosísimo Congreso, que entre otras cosas comporta una documentada visita a las famosísimas y misteriosas cuevas de Zagarramurdi, sede de Sábats Brujeriles y otros espeluznantes acontecimientos medievales.

## EN BURRIANA

En la mañana del jueves pasado y con el carácter de un trámite regular, dentro de la austeridad judicial, tomó posesión como Juez Comarcal de aquella ciudad nuestro buen amigo y suscriptor don Francisco Montoya Saborit, que desempeñó idéntico cargo en Vinaroz por espacio de veintiséis años. Desde estas columnas, enviamos al Sr. Montoya nuestro saludo con el deseo de los mayores éxitos en el desempeño de su misión.

## DE LA CRUZ ROJA

Representando a la Cruz Roja de la Juventud de la provincia de Castellón, han participado brillantemente,

**FARMACIA DE TURNO**  
D. Tomás Ferrer.  
Calle del Socorro.

**Servicio permanente**  
D. Julián Sanz

**ESTANCOS DE TURNO**  
Del 10 al 16 de septiembre. —  
Amparo Roig. — Calle San Francisco.

te, obteniendo los correspondientes títulos, en los Cursos Nacionales de Primeros Auxilios y Socorrismo acuático, los miembros de la C. R. J. Local Srta. Milagros Torres Calduch y Julio Prats Pitarch. Estos Cursos se han realizado en Gerona, y en los puestos de Socorro que la Cruz Roja del Mar tiene instalados en diferentes playas de la Costa Brava.

Asimismo, como representante local concurre al I Campamento "Henry Dunand" el joven Julián Guimerá Gargallo, el cual obtuvo el premio "Educación" por su destacada participación en el mismo.

## NATACION

El sábado anterior se celebró en aguas del Puerto de Benicarló una prueba de natación de unos cuatrocientos metros, aproximadamente. Tomaron la salida, veinte participantes, de los cuales eran: doce de Vinaroz, cuatro de Benicarló, dos de Barcelona y otros dos de Zaragoza.

Se adelantó pronto Joaquín Ayza, pero antes de media prueba, era alcanzado por Cabanes y después por J. Castell y Fco. Quesada. La clasificación quedó establecida así:

- 1.º M. Cabanes.
- 2.º J. Castell.
- 3.º F. Quesada.
- 4.º J. Ayza.
- 5.º P. Chalder.

Todos ellos de Vinaroz.

Las pequeñas nadadoras locales: M.ª Mercedes Figueredo y M.ª Asunción Castell han sido invitadas a nadar en Villarreal, donde la afición aumenta cada día en este deporte.

## LANAS FIGOLS

Santo Tomás, 31

VINAROS



PRIMER ANIVERSARIO DE

## Bautista Miralles Sabater

Descansó en el Señor, en Vinaroz, el día 14 de septiembre de 1971, a los 78 años de edad  
Habiendo recibido la Extremaunción y la Bendición A. de S. S.

— D. E. P. —

Sus afligidos: hijos, Juan Bta., Rosa y Pedro; hijos políticos, Isabel Rodríguez, Bautista Nento y Juana Esteller; hermanos, nietos y demás familia, agradecerán la asistencia a la misa que se celebrará el día 14, a las 8 de la mañana, en la Iglesia Parroquial, por su alma.

Vinaroz, septiembre 1972

# Del pícaro mundo

VITORIA. — Un hombre que, al parecer, tiene perturbadas sus facultades mentales, ha hecho una hoguera con billetes de mil pesetas en la estación de autobuses, ante el pasmo de la gente.

Después de ver como prendía fuego a varios billetes de mil pesetas de curso legal, y a medida que iba echando al fuego billetes y más billetes de igual valor, las gentes que presenciaban atónicas, el hecho, pasaron a la acción y consiguieron salvar hasta ochenta y seis mil pesetas, que ya estaban a punto de ser devoradas por las llamas. De ellas, veinte mil en billetes sin quemar, y otros sesenta y seis mil en billetes ya quemados aunque no en su totalidad. Algunos más eran ya ceniza.

El autor del hecho insólito es Angel María León Esteban, natural de Lerín (Navarra) y residente en Vitoria, de 27 años de edad.

Su acción puede justificarse al saber que anteriormente ha estado internado en establecimiento para enfermos mentales.

—oOo—

AVILA. — Han sido descubiertos varios denarios de plata del siglo I en el Castro Vetón del Raso, en Candeleda, donde realizan excavaciones arqueólogos del Ministerio de Información y Turismo.

Con este motivo, han visitado oficialmente estas excavaciones varios miembros del Museo Provincial de Bellas Artes de Avila y de la Sociedad Española de Amigos de la Arqueología.

—oOo—

ISCHIA (Italia). — Nunzia Federico fue encarcelada anoche, tras frustrar todos los intentos policiales, durante trece años, de detenerla. Según las leyes italianas no se puede detener a una mujer cuando se halla en estado de gravidez o criando a un recién nacido.

Cada vez que la policía iba a su domicilio a detenerla por vender cigarrillos de contrabando, Nunzia se hallaba en las condiciones anteriormente dichas. En total, ha tenido 10 hijos en los últimos 13 años, para evitar ir a la cárcel.

Sin embargo, cuando la policía llamó ayer a la puerta de su chalet de vacaciones ni estaba encinta ni criaba a ningún pequeño.

Se encogió de hombros cuando la policía le enseñó la orden de detención y seguidamente se dirigió, en su compañía, a la cárcel en espera del juicio.

La policía ha declarado que la habían vigilado durante años, incapaces de tomar acción legal para detener sus actividades en el mercado negro.

Esta historia no es nueva. Pascualina Sacco, por ejemplo, tuvo siete hijos. Prometió no vender más cigarrillos de contrabando, y le fue concedido el indulto por el Presidente de la República.

Concetta Muccardo, asimismo, dio a luz seis hijos antes de ir a la cárcel, acusada de contrabando de cigarrillos. Su caso fue más famoso porque fue utilizado como argumento de una película de Sophia Loren titulada: "Ayer, hoy y mañana".

—oOo—

BARCELONA. — En la calle Badal, de la barriada barcelonesa de Sans, parece ser que han aparecido partículas de oro. El hallazgo fue efectuado por unos trabajadores que realizan la perforación de un pozo.

En espera del dictamen de los es-

pecialistas, todo el barrio de Sans, especialmente la calle Badal, se ha convertido en un hervidero de rumores, hablándose de que puede ser una veta de oro o incluso según los más optimistas, de que podría tratarse de una mina.

—oOo—

PARIS. — A 170 muertos y 1.300 heridos se eleva el balance de los accidentes en carreteras francesas desde el viernes pasado por la noche hasta la mañana de hoy martes.

—oOo—

## 17.000 KM. PARA CONOCER SU PAIS DE ADOPCION

FORTUNATO DIMARCO ha deseado toda su vida conocer y recorrer su país de adaptación, los Estados Unidos, desde que hace 22 años llegó de su patria chica, Sicilia, con 28 dólares en el bolsillo. Finalmente, ha cogido a su esposa y sus dos hijos, les ha subido en su taxi y ha puesto rumbo a la costa Oeste.

Dimarco declaró: "Era un viaje que tenía que hacer, antes que morir de curiosidad", y añadió: "Quiero que mis hijos conozcan esta tierra que tanto me ha dado. Cuando completen el viaje, que comenzó en Nueva York el pasado 19 de julio habrán recorrido cerca de 17.000 kilómetros.

Se da la circunstancia de que desde que vive en Nueva York, el viaje más largo de Dimarco había sido hasta Montreal, contratado por un cliente canadiense que quería estar al día siguiente en dicha ciudad y no encontró otro medio de transporte.

—oOo—

## UN TAXISTA DE PRESA

UN TAXISTA de Los Angeles, a quien uno de sus clientes intentó robar durante el trayecto, mordió al potencial ladrón y le mantuvo sujeto con los dientes hasta la llegada de la policía. James Belt, de 27 años, declaró haber tomado un pasajero que pretendió tener una pistola y le amenazó con disparar si no le entregaba la recaudación. El conductor colocó cuatro dólares en el asiento delantero y cuando el asaltante se inclinó para cogerlos, aceleró y frenó súbitamente, le golpeó con una linterna y le dio un mordisco en la frente, sujetándole así hasta que unos transeúntes avisaron a la policía.

—oOo—

## CAMBIAR DE SEXO ES MUY CARO

LA UNION NACIONAL para la Equiparación Sexual, "R. F. S. L.", ha remitido un escrito al Ministerio de Asuntos Sociales de Suecia en el que se queja de los altos costes provocados por una operación de "cambio de sexo".

En términos generales, los gastos de tan extraordinaria operación son costeados por la Caja de Previsión de la Seguridad Social sueca, si bien no en su totalidad. El proceso para hacer desaparecer la barba no está incluido en la asistencia y esta delicada intervención puede salir por la friolera de pesetas 150.000. Esta Unión Nacional "R. F. S. L." se queja por tanto al gobierno y exige que el "rapado definitivo" de barba, "que entra como parte integrante del pase de hombre a mujer", sea sufragado por el Estado. El gobierno ha dicho que se lo pensará. Los contribuyentes suecos a quienes un simple afeitado en la barbería ya les cuesta sus buenas 200 pesetas, han dicho que ni hablar.

## UN GATO EN LOS COMUNES

UN MISTERIOSO GATO, blanco y negro, ha estado asustando a los ratones que pueblan el palacio de Westminster, sede del Parlamento británico y ahora los encargados de mantenimiento del edificio están tratando de averiguar quién introdujo el gato en el palacio.

A pesar de que han sido vistos muchos ratones en la Cámara de los Comunes, una de las dos del Parlamento, los gatos están prohibidos dentro del palacio de Westminster.

Un funcionario ha dicho: "Este gatito —a quien llaman 'Ted', nombre de pila del Primer Ministro— fue visto por los pasillos tres veces durante esta semana engullendo ratones."

Como varios diputados se han quejado, "hemos solicitado a la sociedad protectora de animales que se haga cargo del gato", añadió el funcionario.

—oOo—

## DESNUDAS Y CON DESAFIANTES SONRISAS

CINCO SEÑORITAS desnudas llamaron ayer a la puerta del número 10 de Downing Street, residencia del Primer Ministro británico, pero fueron detenidas por la policía antes de que el mayordomo de Edward Heath abriera.

Las cinco muchachas, que sólo portaban desafiantes sonrisas, llegaron a Downing Street a bordo de un autobús alquilado, del que saltaron repentinamente sin dar tiempo a que los dos policías de guardia frente a la residen-

cia del Primer Ministro tuvieran tiempo de reaccionar.

Las muchachas habían hecho anteriormente igual manifestación de exhibicionismo en la céntrica calle de Oxford Street y en Porto Bello Road, donde una sexta fue detenida por la policía.

Las desnudas señoritas fueron acusadas por la policía de "comportamiento indecente que podría causar alteración del orden y comparecerán el lunes ante un magistrado de Londres".

—oOo—

## SOLO EN CALZONCILLOS

UN VECINO de Serang, barrio de Lieja, de unos 30 años de edad y cuya identidad no fue revelada, se presentó a primera hora en la Comisaría de Policía del distrito vestido con un simple calzoncillo.

El hombre, que había recorrido así más de un kilómetro por una de las arterias más animadas del barrio, provocando el asombro de los transeúntes, declaró a la Policía que había pasado la noche en un bar y que al no haber podido pagar sus consumiciones, el dueño le había forzado a desvestirse guardando sus vestidos como garantía.

El dueño del bar, que se encontraba algo bebido, fue llevado a la Comisaría y reconoció los hechos. Finalmente, aceptó devolver los vestidos a su cliente, que pudo así abandonar la Comisaría sin temor a coger un resfriado.

Por lo que se refiere al dueño del bar, se le encerró durante dos horas en una celda para que se "calmase".

# PISMAR

TALLER DE PLANCHA Y PINTURA

Fray Pedro Gonell, 9      \*      VINAROZ

**Talleres Mecánicos BACARE, S. L.**

**C. Traval, 11**      **VINAROZ**

— Necesita: OFICIALES —

# Líceo Quijote

**ENSEÑANZA GENERAL BASICA**

— Parvulario —

(Abierta matrícula)

**San Francisco, 53**

**Teléfono 45 05 74**

# Continúa sus tareas el curso de Peñíscola sobre Problemas Políticos de la Vida Social

Siguiendo con el ciclo de conferencias del XIII Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, que se celebran en el Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola, ayer por la mañana, pronunció una conferencia D. Pascual Calderón Ostos, Presidente de la Diputación Provincial de Córdoba y Procurador en Cortes, sobre el tema "Los Planes Provinciales y de Cooperación a los Municipios ante el III Plan de Desarrollo".

El ilustre conferenciante comenzó manifestando que el hecho de haber dedicado veintitres años de su vida a la Administración Local, le habían puesto en contacto con la realidad cotidiana de la vida de nuestros pueblos. En este sentido, agradeció a la Delegación Nacional de Provincias la circunstancia de poder hablar en este curso, para dar a conocer las experiencias por él vividas a través de su pueblo, de su provincia y, en definitiva, al servicio de España.

Añadió que en estos tiempos, en que soplan aires de apremiantes reformas en el Régimen Local en pro de un mayor auge de las formas asociativas entre las Corporaciones Locales, tiene un especial significado el que haya sido un Presidente de Diputación invitado, en Peñíscola, para hablar de este tema.

Señaló después que, a lo largo de varios años, ha estado poniendo en práctica en su provincia aquello que ahora es objeto de esta charla; y por tanto, añadió, puedo explicar con la elocuencia de las cifras y la convicción de la realidad, cómo es posible activar la vida en muchos casos lánguida de los pueblos, si conseguimos crear vínculos de confianza y colaboración entre Ayuntamientos y Diputaciones, a la vez que ampliamos la colaboración con el Estado, mediante nuestras aportaciones y utilizando todas nuestras posibilidades.

Continuó, diciendo que la crisis del Municipio es un postulado que no necesita probarlo, que la autonomía municipal pertenece a un pasado irreversible; pero, no obstante, dentro de estas líneas, se vigoriza la vida de los Municipios, para que estos aprendan también a asociarse entre sí con el Estado para servicios comunes. Desde luego, a quien más le interesa salir de este estado de cosas, referente al subdesarrollo de algunos Municipios, es a quienes corresponde la solución del problema hasta el límite de sus posibilidades; sea, al Municipio. Y si es cierto, en parte, lo que se dice sobre la decadencia del Municipio no se dice toda la verdad, pues, aunque actualmente es tan limitada, de hecho, la competencia municipal, su quehacer podría ser incrementado, si nuestras Corporaciones hicieran lo que las personas individuales cuando tenemos que atender fines para los cuales nuestras posibilidades son insuficientes.

Me refiero —dijo— a las variadas formas de asociación que deben buscar las entidades locales, bien uniéndose entre sí, o con otras entidades públicas.

Finalmente el conferenciante expuso una serie de ejemplos vividos por él, personalmente, a lo largo de su dilatada actuación en el campo de la Administración Local, lo que dio motivo que, al terminar su interesantísima Conferencia, se estableciera un interesante coloquio entre los cursillistas asistentes y el propio Sr. Calderón Ostos.

Por la tarde tuvo lugar otra conferencia, esta a cargo del Catedrático de Derecho Administrativo, D. Gaspar Ariño Ortiz, que disertó sobre el tema "Descentralización y Planificación".

La conferencia del Sr. Ariño, que ostentaba la representación del Sr. Meilán Gil, Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno, que no pudo asistir por razones de su alto cargo, abordó los siguientes puntos:

En primer lugar aludió a la actualidad de la reforma del Régimen Local en numerosos países, confirmando frases del propio Presidente Nixon y refiriéndose a los proyectos últimamente elaborados en distintos países, como Francia, Italia e Inglaterra.

Aludió, asimismo, al carácter insostenible de los viejos mitos municipales, inspirados en el municipalismo jusnaturalista de finales del siglo pasado.

Mientras que las leyes reconocían a nuestros Municipios una amplísima y exclusiva competencia, en la realidad se encontraban incapacitados para ejercerlas y sujetos a una serie de controles y de intervenciones por parte de la Administración Central.

Propugnó la necesidad de dar mayor fluidez al ordenamiento de las competencias frente a la exigencia de lo informal, para la atribución de competencias a las distintas administraciones, que es la solución clásica. Hoy se postula un sistema abierto y diversificado, susceptible de ser actualizado, en algunos supuestos, por Decreto del Gobierno, o incluso por concierto entre este y los entes locales.

La Administración Central y Local, prosiguió, no pueden ser vistas como dos esferas o mundos diferentes, como organizaciones separadas e interesantes que están en situación permanente de tangencia sin mezclarse.

Como otros autores han señalado —comentó el orador— el futuro del régimen local no radica ya en un sistema de poderes o de competencias exclusivos, como pretendía aquel viejo municipalismo que arrancaba de la revolución, sino precisamente en el principio de las competencias participadas o compartidas.

Un moderno planteamiento de la descentralización debe hacerse hoy desde la perspectiva del proceso de decisión. No se trata de dividir las competencias por materias entre sujetos distintos y excluyentes, ni de delegar la gestión de unos sectores o servicios, sino de establecer unos programas comunes de acción, en cuya elaboración y gestión participen el Estado y los entes locales.

A continuación, dijo que los planes o programas deberán ir acompañados de una objetivación y de un sistema paralelo de afirmación de los mismos, que será al mismo tiempo, una estructura de competencias. Con este sistema, son tres los caminos fundamentales que ofrecen las transferencias de funciones del Estado a los entes locales, fórmulas de concertación o colaboración entre ambos y organización de fórmulas asociativas.

Antes de finalizar, el conferenciante hizo especial hincapié en la necesidad de una verdadera y efectiva participación de las Corporaciones Locales en la planificación estatal.

Fue muy aplaudido por los cursillistas, entablándose a continuación un animado coloquio.

Asistió al acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alava, D. Agustín de Asís Garrote, con el Director en funciones del Curso, don Félix A. Villarubias y los Directores de los seminarios.

(De "Mediterráneo")

## Comisiones del Vinaroz C. de F.

### COMISION CONTABLE-PRESUPUESTARIA Y PAGADURIA

**Vicepresidente:** D. Elías Giner Escardó. — **Contador:** Luis Felip Miralles. — **Tesorero:** Sebastián Baila Marzá, y **Vicesecretario:** Sr. Prats.

### SECRETARIA

**Secretario:** Antonio Chaler Roso. Asuntos federativos, fichas y correspondencia. — **Ayudante Secretario:** Alberto Albalat Carbonell. Archivo de clasificaciones e historial deportivo de los equipos del Club, circulares, pases, felicitaciones, etc., y colaboración en fichas y contrataciones.

### COMISION CAMPO DE JUEGO

**Presidente de todas las secciones:** Vicepresidente 2.º, D. Juan Catalá Camós.

**Ramas de las mismas, materiales deportivos:** Sres. Mir y Cristóbal Martí. — **Anuncios y publicidad:** Sr. Adell y Martí. — **Asientos campo:** Señores Valanzuela y Juan D. Pascual. — **Taquillas:** Sres. Martí y Manuel Zapater. **Terreno juego:** Sres. Comes Chaler y Domingo Forner. — **Empleados en días de partido:** Sres. Julián Comes. — **Puertas entrada al campo:** Beltrán. **Obras campo:** Julián Comes.

### COMISION LOTERIA Y RIFAS

**Loterías:** Antonio Chaler Roso. **Rifas:** José García Baila, con la colaboración de los Sres. Vocales, libres de servicios en días de partidos.

### COMISION RELACIONES PUBLICAS

Visitas Ayuntamiento, federación y organismos oficiales, gestión de contratación, etcétera, etc.

Señores Francisco Baila, Sebastián Vidal, Julián Sanz Sanz, Agustín Ribera y José León.

**Delegado Prensa:** D. Agustín Ribera Caballer.

### COMISION DEPORTIVA

**Presidente:** Sebastián Pedra Arrufat.

**Enlace Sr. Entrenador-Comisión Técnica:** D. Manuel Valls Sabater.

**Delegado Sección Técnica equipo Juvenil:** D. Manuel Fábregas Solá.

**Asuntos Jugadores 1.º equipo y Juvenil:** Sres. Querol y Guimerá.

**Servicios diversos:** Sres. García-Pascual y Cristóbal Martí.

**Control de asistencia entrenamientos:** D. Manuel Valls Sabater.

**Reunión Comisión deportiva:** Todos los viernes, a las 9 de la noche.

**Delegados de equipo:** 1.º equipo, Sr. Joaquín García, sustituto del Sr. Mas, para partidos en Campo Cervol.

**Delegado de equipo Juvenil:** Sr. José Roca.

**Delegado de equipo Infantil:** Sr. Mir.

**SE NECESITA** planchadora, sólo por las tardes, en Tintorería Casimiro Bley, de la calle San Francisco, 21. VINARoz.

## ESPECTACULOS

### ATENEo

Sábado y domingo, tarde y noche: "GENERACION REBELDE", con David Janssen y Kim Darby.

### COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche: "EL ESPECIALISTA", con Johnny Hallyday.

### TERRAZA PAYA

Sábado y domingo, tarde y noche: "TODO UN DIA PARA MO-

RIR", con David Hemmings y Jony Beckley.

### TERRAZA CINE MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche: "UN GRAMO DE LOCURA", con Danny Kaye y Mai Zatterling.

### BAILES

#### FOK'OS CLUB

Baile: Tarde y noche

#### FANS CLUB

Baile: Tarde y noche

#### BLAU CLUB

Festivos, tarde

# Exposición de pintura

En la tarde del pasado sábado, día 2, tuvo lugar en el Centro de Iniciativa y Turismo en nuestra ciudad la apertura de una exposición de pinturas originales del conocido artista catalán don Narciso Galiá.

La referida exposición estaba compuesta por una nutrida colección de acuarelas, amén de dos dibujos a lápiz de excelente factura.

Las acuarelas, muy coloristas y de muy correcto dibujo, perspectiva y encaje, ofrecían la particularidad de estar enriquecidas y matizadas con acertados toques a la cera, que contribuían no sólo a darles calidades excelentes, sino, asimismo, a valorar los matices y acentuar los volúmenes.

No queremos destacar unas sobre otras, pues todas tenían un acentuado valor estético; si queremos destacar que, en su gran mayoría, correspondían a temas marímeros: barcas, paisajes de nuestras costas..., tanto con motivos de las Casas, como de Vinaroz, San Carlos o Peñíscola. Las barcas estaban tratadas muy acertadamente, en general, y nos atrevemos a destacar este detalle a favor del artista, si bien cabe apuntarle un tanto en contra en el tratamiento de los cielos.

Bien es verdad que nuestro juicio debe tomarse a tenor de las condiciones del local, donde las luces fluorescentes no contribuían sino a hacer agrios los azules, en que tanto abundaban, lógicamente, las acuarelas.

Es de resaltar que antes de transcurrida una hora de la apertura de la exposición, un numeroso tanto por ciento de las obras se hallaban luciendo el apetecido cartelito de "vendita". Cosa que no puede por menos de congratularnos, porque ello no es frecuente en nuestras exposiciones. Buena prueba de que la la calidad y frescura de las obras las hacía apetecibles del público.

Esperemos que no sea ésta la última ocasión en que veamos al Sr. Galiá en nuestra sala de exposiciones y que el éxito le acompañe como en la presente.

JOSE ANTONIO GOMEZ SANJUAN

DE COLABORACION

# Consideraciones sobre la vida

La vida es una escala de valores. En lo fisiológico, si nos referimos a los vertebrados y concretamente a los mamíferos, hay una verdadera gama; desde lo más ínfimo y rudimentario hasta lo más armónico y bello que bien puede aplicársele, con justicia, el calificativo de admirable. Pero concretando más y dentro de este tipo fisiológico, sabemos que hay una subdivisión: seres racionales e irracionales.

Quiero referirme, en especial, a los primeros y a cuya especie pertenecemos todos los humanos: hombres y mujeres.

Sabemos que somos similares en lo físico, pero hay una diferencia insalvable y esencial entre unos y otros que no permite poder afirmar, como lo han hecho filósofos materialistas, que procedamos de los segundos.

Dios nos hizo a su imagen y semejanza —inmenso honor para nosotros— y nos dotó de inteligencia, memoria y voluntad. Con estas facultades que, desde luego, no son materiales, sino espirituales, impalpables, necesitó —por decirlo de alguna manera— un recipiente idóneo, también espiritual de donde procedieran y se perfeccionaran. Creó nuestra alma que no perece, es inmortal y asiento de nuestras más nobles y elevadas facultades.

Incluso el ser humano más primitivo, tiene estas facultades, si bien faltas de desarrollo y en un estado latente; progresivamente, con su cultivo, van perfeccionándose y llegan, en los más dotados, a la plenitud de eficacia y al más alto nivel.

Todos los admirables descubrimientos, todo el arte en sus diferentes variedades, toda investigación, etc., han sido posibles gracias a estas facultades superiores que sitúan en lo más alto de esta escala de valores. O sea, que la parte más noble de nuestra personalidad, es la espiritual, y si bien es cierto que forma un todo con la materia, o sea el cuerpo, en modo alguno debe estar supeditada a éste.

Pero actualmente estamos materializados y se rinde un culto excesivo al cuerpo y a todo aquello que pueda contribuir a su servicio y mayor bienestar. ¡Y ello a todo trance!

Recuerdo, a propósito de esto, una frase de gran contenido que decía: "Hay personas tan sumamente pobres, que no tienen más que dinero. ¡Pobre gente!" Esta frase resume magistralmente, la supremacía de lo moral sobre lo material.

Todos mis respetos para aquellas personas que, además de bienes materiales, tienen también y principalmente, valores morales, científicos, artísticos, etc. En realidad, aquéllos son una consecuencia de éstos.

Esta es la verdadera escala de valores que he creído conveniente recordar.

V. E. M.

## LANCASTER

y su concesionario oficial

Perfumería Yolanda

Jovellar, 8  
Tel. 45 04 79

le estimarían la atención de su visita

Del 11 al 16 de septiembre

para poderle presentar los más modernos tratamientos que sirven directamente a la piel, de acuerdo con las exigencias de la psicología y actividad de nuestro tiempo.

Será atendida por la Estheticienne-Consejera  
Srta. AMPARO BARROSO

de Ud. cordialmente.

## ADIVINANZA

Cuerpo de atleta fornido  
por constante entrenamiento;  
carácter con sentimiento,  
por su bondad conocido.  
Del árbol tiene apellido  
este nuevo jugador  
que, al Vinaroz, con ardor  
presta ayuda en la defensa  
y espera la recompensa  
de ser, en él, triunfador.

VINAROSSENC

## Hotel ROCA

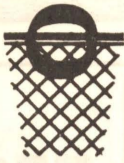
Ctra. Valencia - Barcelona,  
Km. 143 ★ Teléfono 45 03 50

VINAROZ

Abierto todo el año



# BALONCEST



Semana tranquila en lo que al aspecto deportivo se refiere, ya que, después del apretado final de la anterior semana con dos partidos en dos días seguidos y, por cierto, y como ya informamos a Uds., a plena satisfacción, en la semana que hoy termina todo se ha reducido a los entrenos reglamentarios y acostumbrados, aunque alguno de ellos no haya podido celebrarse, a causa de las inclemencias del tiempo, cosa esta que durante la temporada suele ocurrir con más frecuencia de la deseada y que, como es de suponer, ocasiona un gran trastorno tanto en el aspecto deportivo como en el económico, si la lluvia se deja ver en día de partido. Menos mal que ahora parece que lo del pabellón ya va un poco más en serio y para la próxima temporada es casi seguro que se podrán contar con sus instalaciones, pues de lo contrario o mucho nos equivocamos o el equipo local no podría competir en esta categoría.

La Directiva del Hermanos Serret Vinaroz-O. J. E. está intentando montar algún que otro partido amistoso, con el fin de que la puesta a punto del equipo sea lo más buena posible, pero ello está resultando muy difícil, ya que, además de existir pocos equipos, hay algunos que no es conveniente el traerlos o enfrentarse con ellos, ya que, dado la gran diferencia que existe en relación al nuestro, resulta hasta perjudicial el enfrentarse con ellos.

Como ya informamos a Uds. en nuestro anterior comentario, está en marcha la operación de captación de colaboradores, campaña que esperamos y deseamos tenga un éxito rotundo, ya que ello será prueba evidente de que

los aficionados al deporte se han percatado de la importancia que para Vinaroz tiene el que siga en la brecha su equipo de baloncesto, el cual, a la vez, sirve de semillero para un futuro no muy lejano, ya que, además del equipo militante en 3.ª División, ya se ha federado un Junior y casi seguro que se federará un Juvenil, con lo que entonces serán tres los equipos de baloncesto, federados, que tendrá Vinaroz.

Para el campeonato próximo a comenzar, no se sabe todavía la fecha de comienzo ni quiénes serán los contrincantes del Hermanos Serret, así como tampoco el número de los mismos, ya que en una de las últimas cartas recibidas de la Federación Provincial, organismo que dicho sea de paso está dando toda clase de facilidades a nuestro Club, en lo que a aclaraciones y papeleo se refiere, se nos hace saber que es casi seguro que el grupo en el cual estará encuadrado nuestro equipo, contará con un total de 16 participantes, aunque ello no se ha confirmado, dado que son bastantes las bajas o renunciaciones que están recibiendo en la Nacional, casi todas ellas debidas a esa serie de inconvenientes de los que ya les hemos hablado en anteriores comentarios y que seguimos creyendo debería la Federación Nacional reconsiderarlos y mirar de eliminar alguno, por lo menos.

Nosotros esperamos que para la próxima semana ya podremos informar a Uds. más concretamente sobre el próximo campeonato, ya que, sea cual fuera la fecha de comienzo, ya está a la vuelta de la esquina.

PIVOT

# NATACION

El pasado sábado en la piscina olímpica de Villarreal, el equipo vinarocense participó en un encuentro cuadrangular con los equipos de Gandía, Ferca, de Valencia, y el C. N. Villarreal. De antemano sabíamos que nada se podía hacer sino participar, no hay nadie que pueda destacar en ninguna clase de pruebas. Excepto en los 100 metros espalda en que A. Landete y M. Rubert que consiguieron un cuarto y sexto puesto, respectivamente, en los diferentes estilos y distancias siempre se ocuparon el séptimo y octavo lugares, o sea los últimos; cada equipo presentaba dos nadadores por prueba. Como estaba previsto ganó el Ferca, seguido del C. N. Villarreal y Gandía, Vinaroz en último lugar, cosa lógica.

—oOo—

También hubo natación en Villarreal el domingo, pero esta vez en el río Mijares y aunque tampoco los vinarocenses están habituados al agua de río, ya pudieron defenderse mejor y ocupar buenos lugares. La competición fue provincial con nadadores de San Mateo, Castellón, Villarreal y Vinaroz.

El mejor de los nuestros fue Cabanes; quien le siguió en méritos fue M. Rubert, contra todo pronóstico, ya que atravesaba un mal momento y le superaban sus compañeros en los entrenamientos; sin embargo, allí les superó. Además, otros fueron también irregulares, como J. Castell, que el sábado anterior, fue el mejor en Benicarló, después de Cabanes, que fue el vencedor.

La clasificación quedó así:

- 1.º Salvador Montolíu.  
C. N. Villarreal.
- 2.º José Bagán.  
C. N. Villarreal.
- 3.º Manuel Cabanes.  
E. y D. Vinaroz.

- 4.º Francisco Montanés.  
C. N. Villarreal.
- 5.º Carlos Espresati.  
C. N. Castellón.
- 6.º Manuel Rubert.  
E. y D. Vinaroz.
- 7.º Felipe Fonellosa.  
E. y D. Vinaroz.
- 8.º Juan Castell.  
E. y D. Vinaroz.
- 9.º Joaquín Ayza.  
E. y D. Vinaroz.
- 13.º Pedro Chaler.  
E. y D. Vinaroz.
- 15.º Vicente Beltrán.  
E. y D. Vinaroz.
- 16.º Ramón Pauner.  
E. y D. Vinaroz.

Hasta 26 clasificados.

## INFANTILES

- 1.º Miguel Llop.  
C. N. Villarreal.
- 2.º Joaquín Cabedo.  
C. N. Villarreal.
- 3.º Santiago Colonques.  
C. N. Villarreal.
- 4.º Antonio Figueredo.  
E. y D. Vinaroz.
- 5.º Jacinto Santapau.  
E. y D. Vinaroz.
- 6.º Francisco Segura.  
E. y D. Vinaroz.

Hasta 24 clasificados.

—oOo—

Las pequeñas nadadoras locales María Mercedes Figueredo y M.ª Asunción Castell, que cumplirán los cuatro años el próximo octubre, fueron invitadas para nadar en Villarreal, siendo obsequiadas con el correspondiente trofeo y una magnífica muñeca para cada una.

A. FIGUEREDO

Automóviles **VINARoz** SEAT FIAT  
En su servicio oficial

Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

Automóviles **VINARoz**

San Francisco, 88 Teléfonos 45 04 45 y 45 18 98  
VINARoz

**JOSE TORRES SUARA**  
(SIDEKO)

ALMACEN DE HIERROS

VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS

JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87 ★ Teléfono 45 02 44 ★ VINARoz

aquí está  
els xiquets

carretera de Barcelona

camping

mar

rio

cervol

PROXIMA

APERTURA

1 de Octubre

*Información y matrícula*

Librería CASTELL

DEPORTES-DEPORTES-DEPORTES-DEPORT

FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

Europa, 0 - Vinaroz, 1

Así: sensacional. Por lo inesperada en el fuero interno de cada uno, dicho sinceramente. En el fondo flotaba una esperanza de obtener un empate, que ya hubiera sido sustancioso. Pero, si somos sinceros, en el momento de iniciarse el encuentro, bien pocos eran los que pensaban en la victoria. Aclaremos en seguida que esta postura no era desvalorizar a nuestro equipo. Bien lejos de ello. Era, más bien, pisar firme en el suelo de la realidad, habida cuenta de la novedad en categoría y por tratarse de visita que, en fútbol, todas son harto peligrosas. Pero la realidad fue muy otra y nos satisfizo plenamente. El Vinaroz cumplió a la perfección y se alzó con esos dos puntos preciosos, a las primeras de cambio.

En el momento de iniciarse el encuentro, empezó a llover nuevamente, pues que ya lo estubo haciendo casi toda la tarde. Encendidos los focos, a través de su luminosidad, podía verse la cortina de agua que se filtraba para humedecer el torso de los jugadores. Salió el Europa decidido a terminar cuanto antes, por lo que le vimos de disposición de ataque y por los comentarios que oímos a nuestro alrededor en boca de los seguidores europeístas. Pero el Vinaroz no pensaba así y comenzaba su brega tenaz, entusiasta y sin desfallecimientos de ninguna clase. A los seguidos avances de los del escapulario, se respondía con los rápidos contraataques vinarocenses que, por sus extremos, veloces e incisivos, llegaban ante Creixell, obligándole a que mostrara su clase y seguridad. En el centro del terreno, Campos y Plaza se hartaron de conectar con Boyero, León y Ten que quedaban en punta. Detrás, una sólida muralla entre Gustavo, Sos y Pedro, apoyada en la labor excelente de Eusebio y Emilio. No había fisuras en el bloque vinarocense. El Europa no cejaba en sus intentos y Ortiz hubo de dejar sentada su eficacia en dos paradones inmensos, ante los cuales los europeístas cantaban el gol. Seguía lloviendo y el juego continuaba en idéntica tónica sin que se lograra alterar el marcador que quedaba en cero cuando se llegó al descanso. Detrás de nosotros, una voz europeísta dijo: "Noi, tindrem molta feina amb aquesta gent". Había de resultar acertado el comentario al final de la segunda parte.

Porque, no bien reanudado el juego, se vio claro que el Vinaroz, sin menospreciar a su oponente, le había perdido el respeto y optaba por un renovado afán de consolidar un resultado satisfactorio. Sería Ten quien lo demostraría, a los dos minutos, con su trallazo que fue a estrellarse en la cepa del poste, cuando Creixell en el suelo quedaba batido. El aviso espoleó al Europa que volvió a dominar, a lo que la hinchada vinarocense respondió con el clásico grito de aliento, familiar en el Cervol. Siguió el nuevo aviso, en aquel pase profundo de Gustavo a León que nuestro ariete cogió adelantado y se plantó frente a Creixell que cayó al suelo con uno de sus compañeros y pudo aún desviar in extremis el disparo de León. El saque de esquina se dispuso a tirarlo Ten quien cayó al suelo sufriendo fuerte calambre. Le substituyó Borja. No cejaban los vinarocenses en sus contraataques, y en el minuto veinticinco se señaló falta contra el Europa. La ejecutó Gustavo de imponente tiro con efecto que valió el tanto de lo que, luego, sería la victoria. El entusiasmo de los jugadores vinarocenses, abrazándose, contagió a los seguidores que les ovacionaron. Pareció como si el gol hubiese querido desatar mayor furia en las nubes que, a partir de este momento, arreciaron en su líquido mensaje convirtiéndole en aguacero imponente que transformó el terreno de juego en una verdadera laguna. El Europa no cedió y forzó, seguidamente, un saque de esquina sobre el portal de Ortiz, seguido de otro, sin consecuencias ambos. Se retiró Boyero y salió Company y, ya en las postrimerías del partido, los propietarios del terreno usaron de cualquier treta para ver de deshacer su adversidad en el marcador. Y surgió, un avez más, la serenidad del sistema defensivo vinarocense, achicando balones y adelantándolos para mayor tranquilidad. De todas formas, el agobio final, de escasos minutos de duración, nos pareció un siglo, hasta que el silbato del Sr. Socías, tras conceder tres minutos de descuento, dijo basta. La lluvia que seguía cayendo a chorro loco, no fue obstáculo para la euforia de los numerosos seguidores del Vinaroz, como de los vinarocenses que residen en Barcelona y alrededores, que estuvieron allí presentes.

Digamos que el dispositivo de juego del Vinaroz nos pareció acertado. Bloque defensivo homogéneo que se distendía cuando era ocasión propicia. Dominio en el centro del campo, con pelotas largas a ambos extremos para que Ten y Boyero dieran muestra de su velocidad a fin de dar juego a León más en punta. Y, sobre todo ello, con ser ya mucho, aquel afán de lucha, sin desmayo, con interés y entrega, corriendo siempre tras la pelota, no dando una por perdida. Ahí, en esto, ciframos el acierto de esta victoria sonada ya en la prensa deportiva, salvo en la punta del bolígrafo del cronista de un diario barcelonés que difiere totalmente del comentario general hecho acerca de lo que hizo el Vinaroz en el campo de la calle de Cerdeña. Allí él, con sus conjuntivitis que le hizo ver lo que no vieron otros y apreciar lo que todos los demás no apreciaron, quedándose, en la información general, como en una isla solitaria.

Sensacional victoria, pues, que, de momento, nos deja situados junto a los mejor clasificados en la tabla.

Arbitró el Sr. Socías, que si en la primera parte estuvo francamente bien, en la segunda echó el carro por la borda y vio lo que quiso en plan francamente casero.

Los nuestros merecen todos el sobresaliente más justo y esperanzador. El Europa enseñó sus buenas maneras en un fútbol que, dado el estado del terreno, no era para ser practicado.

Por el EUROPA jugaron: Creixell; Rubio, Balmás, Esteban; Carreño, Hernández; Beltrán, Marín, Celestino, Viñas y Martí.

Por el VINARÓZ: Ortiz; Gustavo, Sos, Pedro; Eusebio, Emilio; Ten, Plaza, León, Campos y Boyero. Plaza, poco antes del final, se retiró lesionado.

Visto y oído

Camino de Barcelona, deslizándose el autocar sobre el asfalto mojado, alguien comentó: "Parece como si el Vinaroz estuviera castigado a jugar bajo la lluvia: Gimnástico de Tarragona, Alcanar y hoy. Veremos qué pasa en la calle de Cerdeña." Y en aquella calle y en el histórico campo de la barriada de Gracia, la lluvia dio la razón al del comentario, de manera rebosante de realidad. En la segunda parte, el balón flotaba en las aguas. Menos mal que, en el marcador, flotaba el uno teniendo debajo el letrero de "Visitante".

La mañana, durante el viaje, fue desastrosa, ausente el sol y presente el agua, incluso dentro del autocar, a pesar de ser nuevo y comodísimo. Y es que el líquido elemento se filtra por las paredes, como el "Don Juan Tenorio".

Por si fuera poco, llegamos a las costas de Garraf y, en uno de los toboganes de aquellas curvas, stop: cola larguísima de la caravana de coches completamente parada. Había habido algún accidente y hasta que no se logró despejar la carretera, aguantamos un chaparrón tremendo, acompañado de truenos y relámpagos y con el coche junto a un precipicio a cuyo fondo nos esperaba el mar. Por Dios, ¡señores!

La "Pineda", en donde se hizo alto para el almuerzo, nos pareció el cielo abierto tras el largo viaje. Menos mal que el chófer nos brindó un trabajo perfecto, merecedor de aquello de: "Bien por el chófer, bien, bien".

Los hubo quienes quisieron ir al "Camp Nou" para presenciar el Barcelona-Coruña, y regresaron caladitos. Ya se sabe, ¡con aquella tarde!...

Nos dijeron, al llegar al campo del Europa, que se había propues-

to el aplazamiento del encuentro. No hubiera faltado más que esto, después del largo viaje mojado. No fue así, ya que bien ganado teníamos el partido, aún sin contar, en aquellos momentos, con la victoria posterior. ¿Sería por eso?

Bajo la tribuna espaciosa del campo del Europa, nos acomodamos para evitar la lluvia. A nuestro lado muchos comentarios acerca de "aquest equip de poble". Si llega a ser de "ciudad"...

A medida que iban transcurriendo los minutos y el juego vinarocense iba dejando señales de vida activa, los seguidores gritaban el "¡Vinarós-Vinarós!", al que los de casa contestaban con aquel "Huuuu..." de los turistas cuando, en la Plaza de Toros, ven aparecer a los picadores. Ni aún así lograron que el aliento vinarocense dejara de soplar bajo la lluvia.

En el descanso y a la terminación del encuentro (más en este momento que en el otro), el bar europeísta trabajó de lo lindo. Había mucha humedad externa, pero sequedad interior que precisaba aliviarse. Los seguidores del Vinaroz no faltaron. Hubiera sido la primera vez.

Luego, el viaje de retorno, con la euforia natural y la novedad de la voz de Gustavo que nos obsequió con aires canarios. El muchacho estaba contento como si estrenara zapatos. Lo tenía bien merecido. Nos había desaparecido el sueño.

El lunes, alrededor de la una de la tarde, ante el kiosco de venta de periódicos hubo cola, y los diarios se acabaron en un santiamén. Los editores harían bien en encender velas rogando por esas victorias vinarocenses.

SEGUIDOR

Bar-Restaurante

Dins del Port

Mariscos

Tapas

Especialidades marineras

En el puerto de VINARÓZ

Teléfono 45 10 42

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

Menorca, 1 - Vinaroz, 0

En dos salidas consecutivas, el Vinaroz queda con 2 positivos

Estábamos esperando cerrar el número, pendientes del teléfono, a fin de que nuestros lectores tuvieran una primera impresión del encuentro aparte de saber el resultado que, a la hora en que tecleamos la máquina, ya se sabe en la ciudad porque acabamos de telefonar. El viaje a Menorca no resultó lo satisfactorio que hubiéramos deseado. Pero es que, en esto del fútbol, no siempre salen las cosas como a pedir de nuestros deseos. La impresión recibida es que el Menorca ha luchado con fuerza para resolver el partido a su favor. El Vinaroz ha jugado a la contra, como era de suponer, pero sin la facilidad de su primer encuentro con el Europa. Los jugadores locales han tenido durante el encuentro 3 ó 4 ocasiones de marcar y los vinarocenses las tuvieron a su alcance un par de veces. Según se nos comunica por teléfono, el héroe del encuentro por los vinarocenses ha sido Ortiz que ha estado magnifico toda la tarde. Por el Menorca, su interior Expósito, durante casi toda la segunda parte estuvo casi siempre solo, en un espacio libre de marcaje.

El tanto favorable al Menorca lo marcó Martínez, uno de los reservas que entró en juego, por sustitución.

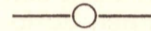
Durante la primera parte, el Vinaroz jugó bien aguantando la avalancha de los propietarios del terreno. En el segundo tiempo, el juego vinarocense, al parecer no se desarrolló como en el primero y la cosa terminó con signo negativo en el marcador.

Arbitró el Sr. Flaqué bien, dejando pasar por alto, según se nos informa, un castigo máximo para cada uno de ambos contendientes. Un penalty que se cometió a Campos, y otro que se produjo en el área vinarocense a Expósito. Tal vez fuera la ley de las compensaciones. Por lo que se nos dice, junto a Ortiz, descolgó Campos en una labor magnífica. A los diez minutos, Emilio hubo de retirarse lesionado y le sustituyó Petit; y cuando faltaban quince minutos para que finalizara el encuentro Borja sustituyó a Ten.

Por el Menorca jugaron: Sintés - Martín, López, Milián - Echevarría, Expósito - Arriaza, Expósito II, Colmer, Massanet y Galmez.

Por el VINARÓZ: Ortiz - Gustavo, Sos, Pedro - Emilio (Petit), Eusebio - Ten (Borja) Campos, León, Plaza y Boyero.

Hasta aquí el informe que se nos envía telefónicamente por el delegado del Club Sr. García, a quien agradecemos la amabilidad.



Todas las salidas son peligrosas, a pesar de que el Vinaroz, en su primera regresara victorioso. No puede extrañar a nadie, pues, el resultado conseguido en ese viaje a Menorca, cuyo primer partido, contra el Villarreal, también lo resolvió con idéntico resultado. No hay por que rasgar vestidura alguna. Estamos en los comienzos de la Liga, van ya dos encuentros jugados fuera y en la cuenta existen estos dos positivos que, a la hora de la verdad cuando el campeonato dé sus últimas boqueadas, pueden tener un valor inapreciable. Por tanto, paciencia, en esta ocasión, que hay tela y mucha que queda por cortar. ¿Que hubiéramos querido, todos, otra cosa? Ciertamente. Pero hay que estar a todas, porque el fútbol así lo exige. No hay pues, que desmayar por este primer tropiezo. Nuestros jugadores irán forjándose con alternativas de signo, como es indudable, y entre todos hemos de proseguir en el aliento que precisan en futuras empresas.

El Vinaroz, nuevo en esta categoría, irá acomodándose a ella, pues que plantilla y arrestos hay para ello. Nosotros somos de este parecer, respetando el ajeno. Vimos lo del terreno del Europa y, como allí se hizo, puede volverse a hacer; no lo dudemos. Ahora, este resultado es ya cosa pasada. Hay que poner la atención a la salida que nos queda, antes de que sea inaugurada esa Tercera categoría en nuestro Cervol. La del domingo, día 17. a Tarrasa, que, como todas, también tiene su miga. En aquel campo terrasense, también los locales habrán de tener la presencia de sus seguidores para el aliento ese del jugador número doce del que tanto se habla y cuya influencia no puede desdarse. Nada, pues, hay de irremediable y sí de compás de espera. De esa espera ilusionada que todos los seguidores del Vinaroz están pendientes. Animo, pues, y a proseguir la campaña que, por larga y dura, habrá de concedernos ocasión para sufrir y para gozar en las otras tardes victoriosas.

RESULTADOS

Lérida - Ibiza	2 - 1
Tarrasa - Júpiter	1 - 1
Menorca - Villarreal	1 - 0
Europa - Vinaroz	0 - 1
Onteniente - Alcoyano	3 - 1
Acero - Olímpico	1 - 0
Levante - Masnou	(Suspendido)
Tortosa - Ciudadela	3 - 0
Calella - At. Baleares	0 - 0
Poblense - Gerona	0 - 1

PROXIMA JORNADA

- Olímpico - Onteniente
- Masnou - Acero
- Ciudadela - Levante
- Gerona - Tortosa
- At. Baleares - Poblense
- Ibiza - Calella
- Júpiter - Lérida
- Villarreal - Tarrasa
- Vinaroz - Menorca
- Alcoyano - Europa

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tortosa	1	1	0	0	3	0	2
Gerona	1	1	0	0	1	0	2+ 2
Vinaroz	1	1	0	0	1	0	2+ 2
Acero	1	1	0	0	1	0	2
Menorca	1	1	0	0	1	0	2
Onteniente	1	1	0	0	3	1	2
Lérida	1	1	0	0	2	1	2
At. Baleares	1	0	1	0	0	0	1+ 1
Júpiter	1	0	1	0	1	1	1+ 1
Calella	1	0	1	0	0	0	1- 1
Tarrasa	1	0	1	0	1	1	1- 1
Ibiza	1	0	0	1	1	2	0
Alcoyano	1	0	0	1	1	3	0
Villarreal	1	0	0	1	0	1	0
Olímpico	1	0	0	1	0	1	0
Ciudadela	1	0	0	0	0	3	0
Europa	1	0	0	1	0	1	0- 2
Poblense	1	0	0	1	0	1	0- 2
Levante							
Masnou							



SI AMI...  
REHIO A...

## Proeza

Aunque en Mahón haya ocurrido lo peor, ojalá sea todo lo contrario, todavía andamos así de contentos por lo ocurrido en Barcelona. Aquello fue para verlo, y por muchas líneas que escribimos, no se ajustarán nunca a la realidad del sensacional acaecido. El Vinaroz C. de F. entró en la categoría por la puerta grande, y es este suceso que a todos los hinchas e incluso a los que no lo son tanto, ha llenado de íntima satisfacción. El poderío del fútbol está fuera de duda, y es una oportunidad óptima para que el nombre de Vinaroz suene a nivel nacional. Eso ocurrió tras el partido inaugural y seguirá durante la temporada futbolística, pues no en balde la división de bronce tiene su categoría. Ahora bien, no conviene lanzar las campanas al vuelo, pues tal vez nuestro endiosamiento podría resultar fatal. Son dos puntos oro de ley, que nos vienen como anillo al dedo. La temporada es larga y hay que atarse bien las botas. De todos modos quien da primero da dos veces, y este primer paso ha resultado de cine. No podemos olvidar que la hinchada vinarocense estuvo volcada con su equipo y contribuyó decisivamente al éxito. Al margen de lo que haya ocurrido ayer en Mahón, y de la suerte que tenemos reservada en tan apasionante torneo, el Vinaroz C. de F., en la jornada inicial, fue protagonista de una singular hazaña.

## DE AQUI Y DE ALLA

### "MEDITERRANEO", de Castellón.

Una defensa sólida, cerebral, con un catadrático como Eusebio, expeditiva, sin fisura alguna, donde se estrelló el ataque furioso del Europa. Los contraataques resultaron a la postre peligrosísimos, por su rapidez y profundidad. Todos los jugadores del Vinaroz C. de F. merecieron una calificación máxima.

★

### "MARCA", de Madrid.

Con el resultado en contra, el Europa buscó afanosamente la igualada. El nuevo Tercera División se defendió entonces con enorme serenidad y bravura. El conjunto langostinero causó inmejorable impresión.

★

### "HOJA DEL LUNES", de Barcelona.

Bien el Vinaroz en la primera mitad. A continuación salió con más arrestos y la portería local pasó por situaciones dramáticas de gol. Este llegó indefectiblemente, pues el conjunto blanquiazul actuaba en plan de superioridad. Gustaron ambos conjuntos, en especial el Vinaroz, donde brillaron un poco por encima de los demás, Ortiz, Plaza y León.

★

### "DEPORTES", de Valencia.

Gran encuentro bajo intensa lluvia, entre el Europa y el Vinaroz. Ambos equipos mostraron un fútbol inteligente y de categoría excepcional, llegando con rapidez y habilidad a las porterías de Ortiz y Creixell, que se lucieron mucho.

Tras el descanso el Vinaroz evidenció mejor preparación física, y tal vez ello influyera en la meritoria e indiscutible victoria.

### "AS", de Madrid.

El Europa y Vinaroz, en contra de los elementos climatológicos, se batieron como jabatos, y provocaron el delirio de sus partidarios, que no cesaron de alentarlos.

Nadie esperaba que el Vinaroz así, a las primeras de cambio, doblegase a un once con pretensiones de ascenso a la 2.ª División, categoría que ya ostentó en varias ocasiones. El conjunto levantino se llevó el gato al agua con toda clase de pronunciamientos a su favor. Fue una victoria a pulso en un partido entre jugadores de corazón.

★

### "RECORD", de Valencia.

En la segunda mitad, a pesar de que el terreno iba empeorando, no fue hándicap para los jugadores del Vinaroz, que luchan y disputan la pelota con una forma admirable. A partir del gol, los visitantes se superaron en demostración de una envidiable preparación física, factor decisivo de la formidable victoria ante uno de los grandes favoritos del torneo.

★

### "EL MUNDO DEPORTIVO", de Barcelona.

El Europa se vio sorprendido por un Vinaroz terriblemente incómodo que a buen seguro dará muchos disgustos este año, y fue mucho más peligroso de lo que se esperaba.

En el segundo periodo, la cosa varió. De dominador pasó el Europa a dominado, Campos y Plaza mantuvieron un ritmo increíble, alimentando de cuero a los dos rápidos y peligrosos extremos, Ten y Boyero. En los minutos 2 y 18, toque de atención; y en el 25, lo inevitable.

## Por la puerta grande

Toda la prensa nacional en sus páginas deportivas, se ha hecho eco de la sorprendente pero meritísima victoria del Vinaroz C. de F., que debutando en Tercera División, apabulló en su guarida al histórico Europa barcelonés. No todo el monte es orégano, y como excepción a la regla, un periódico deportivo de la Ciudad Condal, cometió un patinazo lamentable, que ha causado tristeza entre la hinchada vinarocense y de manera especial entre los que fuimos testigos del apasionante partido en cuestión. Por lo visto, al cronista del periódico al que hacemos alusión, no le sentó nada bien la derrota de su equipo favorito, y a la hora de redactar el informe, prescindió de la más elemental norma de ética periodística, que no es otra que la objetividad de los hechos. Un fallo gordo de M. Zaragoza, que arremetió injustamente contra el Vinaroz C. de F., arrimando el ascua a su sardina, en un articulillo que por adulterado, hay que repudiarlo abiertamente, como así lo hacemos.

### C. D. Menorca

Nuestro rival de ayer tiene su sede en Mahón. Cuenta con cerca de mil socios. Entrena, José Soriano (Rey). Juega en el Estadio Mahonés, con 3.000 espec-

tadores de aforo. Carece de hierba. Viste de azul y grana y calzón azul. Su plantilla está integrada por los siguientes jugadores: Sintés y Seguí; Chuli, De Pablo, Xim, Ricardo, Mariano y Echevarría; Millán, Pajo, Massanet y Arcenillas; Santiago, Echevarría II, Games, Franco, Olives, Galo y Huguet.

El pasado jueves, poco antes de las seis, mucho público en la parada de autobuses para despedir a los de Menorca. Se disparó una ruidosa traca. Jugadores que emprendieron ruta: Ortiz, Arbelo, Gustavo, Sos, Pedro, Emilio, Eusebio, Ten, Campos, León, Plaza, Boyero, Petit y Borja. La impresión era que se repetía equipo. Cuando leamos estas líneas el partido de Mahón será ya historia.

—oOo—

Como no podía menos de suceder así, en el Estadio Mahonés, de Menorca, el Vinaroz C. de F. contará, si no con una "maxi" como en la calle Cerdeña, de Barcelona. Sí, con una mini-hinchada, que hará turismo y alentarán por lo menos con el corazón a su equipo predilecto. Nos quedamos sintiéndolo mucho, aunque esta noche, para

roz en Tercera División, que valió un triunfo legendario. "Alguien ya pedía mi cabeza y casi tenía las maletas hechas, vía Baleares o Sur. Por el momento me quedo y esta es mi mayor alegría, pues Vinaroz me gusta y no quiero defraudar a la afición. No soy ninguna figura, pero tampoco un "paquete", como oí decir por ahí. Trataré de superarme en cada partido." Así habló Gustavo, antes de partir a Mahón, y con olorcillo de pólvora.

—oOo—

En órbita el Trofeo Regularidad, ofrecido por Joyería Alonso, y otras secciones de mayor interés en página 12, todos los sábados.

—oOo—

El titular de "Casa Juanito", forofo del Vinaroz C. de F., obsequió a los jugadores con un jamón y pico, por su

## PI-CO-TA-ZOS

compensar un poco, asistiremos al Valencia-Barcelona. Que tampoco está nada mal la cosa.

—oOo—

Tras la bomba del Europa, otra sorpresa: El Vinaroz C. de F. ha concedido la baja al jugador manchego Fernando Lara Moreno, natural de Tomelloso y de 25 años de edad. Jugó en el Numancia, de Soria, y Español de San Vicente de Raspeig (Alicante). Es delantero. Fue recomendado por Galbis, contratista de jugadores. La rescisión al parecer se ha llevado a cabo en condiciones buenas para club y jugador. Lara ha ingresado en las filas del Portuense del Puerto de Santamaría (Cádiz), equipo de Tercera División. El muchacho no tuvo oportunidad de demostrar su valía en Vinaroz. En fin, vivir para ver.

—oOo—

El grandullón Gustavo rezumaba contento por los cuatro costados. Marcó un gol histórico, el primero del Vina-

éxito en Barcelona. Tras el entrenamiento del pasado miércoles, guatequillo en el Cervol.

—oOo—

En el Bar Caribe muchos jugadores degustan casi a diario sus riquísimas tapas, con chateo de La Jana y Puebla. Allí hay ambiente futbolístico y la Peña gritó de miedo en la calle de Cerdeña. Ni tan siquiera los "uh, uh, uh" de los de casa, pudieron. Matricula de honor también para nuestra hinchada.

—oOo—

Matías ha comenzado ya a tocar el balón. Company se resiente de un golpe y Crujeas reaparecerá en Tarrasa o el 20, contra el At. Madrileño.

PAGINA 12  
Escribe: A. GINER